



Nicht löschen bitte "" !!

Schweizerische Bundeskanzlei / Kompetenzzentrum Amtliche Veröffentlichungen
(KAV)

Ordinanza sui biotopi d'importanza nazionale

del ...

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 18a capoversi 1 e 3 della legge federale del 1° luglio 1966¹ sulla protezione della natura e del paesaggio,

ordina:

I

1. Gli allegati delle ordinanze seguenti sono modificati come segue:

1. Ordinanza del 21 gennaio 1991² concernente la protezione delle torbiere alte e delle torbiere di transizione di importanza nazionale (ordinanza sulle torbiere alte)

L'allegato 1 è modificato secondo l'allegato 1 qui annesso.

2. Ordinanza del 7 settembre 1994³ sulla protezione delle paludi d'importanza nazionale (ordinanza sulle paludi)

L'allegato 1 è modificato secondo l'allegato 2 qui annesso.

3. Ordinanza del 15 giugno 2001⁴ sulla protezione dei siti di riproduzione di anfibi di importanza nazionale (ordinanza sui siti di riproduzione degli anfibi, OSRA)

Gli allegati 1, 2 e 3 sono modificati secondo l'allegato 3 qui annesso.

- 1 RS 451
- 2 RS 451.32
- 3 RS 451.33
- 4 RS 451.34

4. Ordinanza del 13 gennaio 2010⁵ sulla protezione dei prati e pascoli secchi d'importanza nazionale(ordinanza sui prati secchi, OPPS)

Gli allegati 1 e 2 sono modificati secondo l'allegato 4 qui annesso.

II

Gli inventari possono essere consultati in formato elettronico sul sito Internet dell'UFAM⁶.

III

La presente ordinanza entra in vigore il 1° dicembre 2025.

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Karin
Keller-Sutter

Il cancelliere della Confederazione, Viktor
Rossi

⁵ RS 451.37

⁶ Cfr. www.bafu.admin.ch > Temi > Biodiversità > Informazioni per gli specialisti > Infrastruttura ecologica > Biotopi d'importanza nazionale

*Allegato 1**Allegato 1*
(art. 1 cpv. 1)**Elenco delle torbiere alte e delle torbiere di transizione di importanza nazionale**

N.	Località	Comune(i) ⁷	Iscrizione	Revisioni
Cantone di Lucerna				
719	Blaue Tosse	Entlebuch ⁸	2025	
Cantone di Obvaldo				
719	Blaue Tosse	Alpnach ⁹	2025	
Cantone di Nidvaldo				
107	Grossriet/Gnappiriet	Stans	1991	2025
Cantone di Friburgo				
66	Rotmoos	Rechthalten, St. Ursen	1991	2025
130	Dévin des Dailles	Châtel-Saint-Denis	1991	2003/25
358	Pré aux Oies	Hauteville	2003	2025

⁷ Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera, versione 11 mar. 2024

⁸ L'oggetto è situato nei Comuni di Entlebuch LU/Alpnach OW

⁹ L'oggetto è situato nei Comuni di Alpnach OW/Entlebuch LU

Allegato 2

Allegato 1
(art. 1 cpv. 1)**Elenco delle paludi d'importanza nazionale**

N.	Località	Comune(i) ¹⁰	Iscrizione	Revisioni
Cantone di Zurigo				
2190	Glattenriet	Uster	1994	1996/25
Cantone di Berna				
266	Bidmi	Hasliberg	2017	2025
291	Ochsenmad	Innertkirchen	2025	
326	Übeschisee	Amsoldingen, Stocken-Höfen, Uebeschi	1996	2017/25
361	Moor südlich Vorderi Schneit	Saanen	1994	1996/ 2017/ 25
367	Rossweidli/Horefäng	Saanen	1996	2017/25
373	Füürbüel, Raafgarte	Saanen, Zweisimmen	1998	2017/25
382	Am vordere Parwenge	Saanen, St. Stephan	1996	2017/25
384	Chälmad	St. Stephan	2025	
386	Albristmeder	St. Stephan	1996	2017/25
1170	Rieneschli	Boltigen	2025	
1172	Flue	Boltigen	2025	
1174	Bruch	Boltigen	2025	
1175	Chilmoos	Boltigen	2017	2025
1199	Lischeren	Oberwil im Simmental	2025	
1296	Höhe	Oberwil im Simmental	2025	
1314	Pâturage du Droit	Tramelan	1996	2017/25
1595	Iserin	Gsteig	2017	2025
1598	Petis Fang	Gsteig	2025	
1735	Moore südwestlich Haslerberg	Lenk	1996	2017/25
1749	Cheerweid/Ufem Lähe	Lenk	1996	2017/25
1751	Hammerschwand	Lenk	2025	
1756	Schmidsfang/Sattelegg-bärgli	Gsteig	1996	2017/25
1759	Chrine	Gsteig	2025	
1760	Moos	Gsteig, Saanen	1996	2017/25

¹⁰ Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera, versione 11 mar. 2024

N.	Località	Comune(i) ¹⁰	Iscrizione	Revisioni
	Falksmatte/Sodersegg/			
1763	Dürri	Lauenen	1996	2017/25
1764	Rohr	Lauenen	1996	2017/25
1769	Gletti	Lenk	2025	
1774	Liszböde	Lenk	2025	
1776	Hubelmatte	Lenk	2025	
2377	Täuffeler Riet	Täuffelen	1994	1996/ 2017/ 25
2380	Ziegelmoos	Gampelen	2025	
2383	Heidenweg	Erlach, Twann-Tüscherz	1994	1996/ 2017/ 25
2626	Oltigenmatt	Kallnach, Wileroltigen	1996	2017/25
2628	Unterdettigen-Vorderdet- tigen	Bern, Wohlen bei Bern	2025	
3041	Rümlisgrabe	Saanen	2017	2025
3046	Lerchmatt/Schmittmoos	Amsoldingen, Thiera- chern	1994	1996/ 2017/ 25
3091	Sortel/Althuser	Guggisberg, Rüscheegg	1996	2017/25
3092	Fiszbächen	Rüscheegg	1996	2017/25
3105	Selibüel	Rüscheegg	1996	2017/25
3108	Schwarzwasser/Bärgli	Rüscheegg	1996	2017/25
3112	Gurnigelberg	Riggisberg	2025	
3457	Schöriz	Horrenbach-Buchen, Si- griswil	1996	2017/25
3479	Dünzenegg/Tönimoos	Sigriswil	1996	2017/25
3485	Obere Zettenalp	Sigriswil	1996	2017/25
3505	Teuftal	Habkern	1996	2017/25
3519	Hindersurre	Sigriswil	2025	
3530	Büelbach	Beatenberg, Habkern	1996	2017/25
3535	Higglenweid	Horrenbach-Buchen	2025	
3559	Undere Rossschatte	Sigriswil	2025	
3561	Hindersberg	Sigriswil	2025	
3605	Nodhalten	Grindelwald	2025	
3630	Arvengarten	Grindelwald	2025	
3655	Rotmoos	Eriz	1996	2017/25
3657	Ausser Windbruch	Schangnau	2025	
3663	Gustiweidli/Obere Mast- weid	Schangnau	1996	2017/25

N.	Località	Comune(i) ¹⁰	Iscrizione	Revisioni
4002	Trüthartsweid	Lenk	1994	1996/ 2017/ 25 1996/201 7/
4006	Rüwliesspass	St. Stephan	1994	25 1996/
4008	Uf de Schibene	Lenk	1994	2017/ 25
6071	Löchereweid	Zweisimmen	2017	2025
6154	Chaltbach	Boltigen	2025	
6537	Schönebode	Lauenen	2017	2025
6538	Vordere Walig	Gsteig	2025	
6539	Obers Arnätschi	Gsteig	2017	2025
6540	Rosboden	Guggisberg	2025	
6541	Schnätz	Lauenen	2025	
6543	Hornberg	Saanen	2017	2025
6545	Vorder Naters	Röthenbach im Emmental	2025	
6546	Gabelspitz	Röthenbach im Emmental	2025	
6549	Hinter Lindenboden	Röthenbach im Emmental	2025	
6550	Ussers Gründ	Gsteig	2025	
6554	Lätzi Wolfegg	Lauenen	2025	
6621	Obere Ruedersberg	Saanen	2025	
6622	Obem See	Amsoldingen	2025	
6626	Mürgele	Wangen an der Aare ¹¹	2025	
6633	Brandsberg	Lauenen	2025	
Cantone di Nidvaldo				
2945	Schulried/Uertiried	Stansstad	1994	2017/25
Cantone di Friburgo				
645	Grèves du lac	Delley-Portalban ¹²	1994	2001/ 2017/ 25
647	Grèves du lac	Delley-Portalban, Gletterens ¹³	1994	2001/25
650	Grèves du lac	Cheyres-Châbles, Estavayer	1994	2025
652	La Grève	Estavayer	1994	2001/25

¹¹ L'oggetto è situato nei Comuni di Wangen an der Aare BE/Deitingen SO.

¹² L'oggetto è situato nei Comuni di Delley-Portalban FR/Cudrefin, Vully-les-Lacs VD.

¹³ L'oggetto è situato nei Comuni di Delley-Portalban, Gletterens FR/Chevroux VD.

N.	Località	Comune(i) ¹⁰	Iscrizione	Revisioni
1112	Grèves du lac	Cheyres-Châbles ¹⁴	1994	1996/ 2025
2486	Wilermoos/Fräschelswei- her	Fräschels ¹⁵	1994	1996/ 2025
Cantone di Soletta				
6626	Mürgele	Deitingen ¹⁶	2025	
Cantone di Turgovia				
1521	Barchetsee	Neunforn ¹⁷	1994	1996/ 2025
Cantone di Vaud				
645	Grèves du lac	Cudrefin, Vully-les-Lacs ¹⁸	1994	2001/25
649	Grèves du lac	Chevroux ¹⁹	1994	2025
655	Les Grèves	Cudrefin Cheseaux-Noréaz, Yver- don-les-Bains	1998	2025
1110	Grèves du lac	Ormont-Dessus	1994	2025
1345	Les Nicolets	Château-d'Oex, Ormont- Dessous	1994	2001/17/ 25
1562	Col des Mosses		1998	

¹⁴ L'oggetto è situato nei Comuni di Cheyres-Châbles FR/Yvonand VD.

¹⁵ L'oggetto è situato nei Comuni di Fräschels FR/Kallnach BE.

¹⁶ L'oggetto è situato nei Comuni di Deitingen SO/Wangen an der Aare BE.

¹⁷ L'oggetto è situato nei Comuni di Neunforn TG/Stammheim ZH.

¹⁸ L'oggetto è situato nei Comuni di Cudrefin, Vully-les-Lacs VD/Delley-Portalban FR.

¹⁹ L'oggetto è situato nei Comuni di Chevroux VD/Estavayer FR.

Allegato 3

Allegato 1
(art. 1 cpv. 2)**Elenco dei siti di riproduzione di anfibi di importanza nazionale
– oggetti fissi**

N.	Località	Comune(i) ²⁰	Iscrizione	Revisioni
Cantone di Berna				
BE4	Mülau - Radelfingenau	Aarberg, Radelfingen	2025	
BE275	Ziegelmoos - Islerendüne	Gampelen, Ins	2025	
BE1138	Gravière + STEP	Loveresse	2025	
BE1938	Fraubrunnenmoos	Fraubrunnen	2025	
Cantone di Lucerna				
LU669	Lättloch	Willisau	2001	2025
LU1107	Venedig	Sursee	2025	
Cantone di Uri				
UR106	Bodenwald	Attinghausen	2017	2025
Cantone di Nidvaldo				
	Stansstader Ried/ Rotzloch	Ennetmoos, Stansstad	2001	2025
Cantone di Friburgo				
FR5	Les Grèves, Gletterens- Portalban	Delley-Portalban, Gletterens	2001	2025
FR69	Les Auges	Bas-Intyamon	2025	
FR96	Contramont	Gibloux	2025	
FR170	Entenmoos	Rechthalten	2001	2025
FR201	Lac des Joncs La Grève, La Grande	Châtel-Saint-Denis	2001	2025
FR210	Gouille La Grève, Autavaux, Fo-	Estavayer	2001	2025
FR211	rel	Estavayer	2001	2025
FR214	Les Grèves, Cheyres sud	Cheyres-Châbles Cheyres-Châbles, Esta-	2001	2025
FR215	Les Grèves, Cheyres-Font	vayer Belmont-Broye, Monta-	2001	2025
FR217	Pra-les-Bous	gny	2001	2017/25
FR430	La Léchire	Marly	2025	
Cantone di Soletta				

²⁰ Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera, versione 11 mar. 2024

N.	Località	Comune(i) ²⁰	Iscrizione	Revisioni
SO160	Olten Gheid	Olten	2025	
SO216	Herrenmatt	Selzach	2025	
Cantone di Basilea Città				
	Eisweiher und Wiesen-			
BS4	matten	Riehen	2001	2025
BS10	Autal	Riehen	2001	2025
Cantone di Basilea Campagna				
BL3	Ziegelei Allschwil	Allschwil	2025	
Cantone di Sciaffusa				
SH20	Rudolfensee	Thayngen	2025	
SH43	Eschheimer Weiher	Beringen, Schaffhausen	2001	2025
SH69	Lehmlöcher Rüti	Lohn	2001	2025
SH70	Lehmlöcher Dicki	Büttenhardt, Lohn	2001	2025
SH402	Bohnerzlöcher Winteri-	Neunkirch	2025	
SH1502	hau	Dörflingen	2025	
SH1701	Zwying	Lohn	2025	
SH2006	Zementi Wippel West	Lohn	2025	
SH3201	Riedgebiet Schliffenhalde	Thayngen	2025	
SH7103	Bohnerzgruben Chäfe-	Beringen	2001	2025
SH7103	rhölzli	Hallau	2025	
SH7403	Becken Rüti	Hallau	2025	
SH7403	Bohnerzgruben Stocke-	Wilchingen	2025	
SH7403	rhau	Wilchingen	2025	
Cantone di San Gallo				
SG33	Kiesgrube Schuppis	Goldach, Tübach	2001	2017/25
Cantone dei Grigioni				
GR111	Duigls	Scuol	2001	2025
GR143	Schler dal Podestà	Val Müstair	2001	2025
GR568	Flin	S-chanf	2001	2025
Cantone di Argovia				
AG120	Fischergrien	Böttstein	2001	2025
AG139	Haldengutweiher	Brittnau	2001	2025
AG181	Mattenplätz	Eiken	2001	2025
AG268	Steinrüti	Bremgarten, Rottenschwil	2001	2025
AG276	Kohlschwärzi	Muhlen	2001	2025
AG340	Giriz	Koblentz	2001	2025
AG344	Hof	Kölliken	2001	2025
AG349	Walisgraben	Kölliken	2001	2025
AG436	Äbereich	Mellingen, Stetten	2001	2025

N.	Località	Comune(i) ²⁰	Iscrizione	Revisioni
AG440	Schmulzenchopf	Menziken	2001	2025
AG493	Schoren Schachen	Mühlau	2001	2025
AG526	Löliweiher	Niederwil, Tägerig	2001	2025
AG533	Krähhübel	Niederwil	2001	2025
AG695	Tongrube Eriwis	Schinznach	2025	
AG759	Wildenau	Stetten	2001	2025
AG799	Schwarzmatz	Bözberg	2001	2025
AG820	Breitmoos	Untersiggenthal	2001	2017/25
AG910	Ägelmoos	Mellingen, Wohlenschwil	2001	2025
AG925	Lochmatt	Zeihen	2001	2025
AG960	Im See	Zurzach	2001	2025
AG2008	Lindimatt	Möriken-Wildegg	2001	2025
AG2230	Buech/Steiach	Schafisheim, Staufen	2007	2025
AG4514	Paradis	Hägglingen, Niederwil	2025	
Cantone di Turgovia				
TG62	Kiesgrube Freudenberg	Hohentannen	2001	2025
TG94	Riet	Schlatt	2003	2025
TG98	Kiesgruben Steig	Aadorf	2025	
TG116	Baggersee Chasperäcker	Frauenfeld	2001	2025
TG117	Ägelsee	Gachnang	2001	2025
TG200	Googlete	Uesslingen-Buch	2003	2025
TG349	Grütriet	Wängi	2007	2025
TG376	Böckler	Homburg	2025	
TG387	Grube Trubeschloo	Homburg	2001	2025
TG424	Ägelsee	Salenstein	2003	2025
TG429	Wolfsgrueb	Homburg	2007	2025
TG443	Reservat Schule Kaltenbach	Wagenhausen	2003	2025
TG462	Grube Moos N Weerswilen	Weinfeld	2003	2025
TG466	Sangen-Mülifang	Bürglen, Weinfeld	2001	2003/17/25
Cantone Ticino				
		Collina d'Oro, Muzzano,		
TI210	Lago di Muzzano	Sorengo	2025	
TI344	Pozza Pavü Ronco	Mendrisio	2025	
TI474	Ulcellina/Peschiera	Stabio	2025	
TI484	Cava d'argilla	Novazzano	2025	
TI496	Pastura	Comano	2025	
TI524	Porcino	Stabio	2025	

N.	Località	Comune(i) ²⁰	Iscrizione	Revisioni
Cantone di Vaud				
VD89	La Grève (Chabrey)	Cudrefin, Vully-les-Lacs	2017	2025
VD90	Les Grèves (Cudrefin)	Cudrefin	2017	2025
VD290	Les Grèves (Chevroux)	Chevroux	2017	2025
VD366	Champ Pittet, Châble Per- ron	Cheseaux-Noréaz, Yverdon-les-Bains	2017	2025
VD375	Les Grèves (Yvonand)	Yvonand	2017	2025
Cantone del Vallese				
VS75	Le Rosel	Dorénaz	2001	2003/25
VS273	Lac Noir	Isérables, Nendaz	2025	
Cantone di Neuchâtel				
NE3	Merdasson	Boudry, Milvignes, Ro- chefort	2017	2025
NE99	Le Foulet	La Chaux-de-Fonds	2001	2025
Cantone del Giura				
JU800	Le Tayment	Courrendlin, Delémont	2025	
JU1602	Etang de Sainte-Anne	Mettembert	2025	
JU5701	La Gruère	Le Bémont, Montfaucon, Saignelégier	2001	2025
JU7505	Combe Guerri	Basse-Vendline	2025	
JU8400	Le Martinet	Courgenay	2001	2025
JU8403	Etangs de La Nods	Courgenay	2025	
JU8408	Vacherie Mouillard	Courgenay	2025	
JU9000	En Vâ Béchat	Fontenais	2025	
JU9001	Etang de Villars-sur- Fontenais	Fontenais	2025	
JU9301	La Voivre Nord	Damphreux-Lugnez	2025	

Allegato 2
(art. 1 cpv. 2)

Elenco dei siti di riproduzione di anfibi di importanza nazionale – oggetti mobili

N.	Località	Comune(i) ²¹	Iscrizione	Revisioni
Cantone di Friburgo				
FR69	Les Auges	Bas-Intyamon	2001	2017/25
FR430	La Léchire	Marly	2017	2025
Cantone di Argovia				
AG695	Tongrube Eriwis	Schinznach	2001	2017/25
Cantone di Turgovia				
TG98	Kiesgruben Steig	Aadorf	2001	2025
Cantone del Giura				
JU800	Le Tayment	Courendlin, Delémont	2001	2025

(spostamento nell'all. 1)

²¹ Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera, versione 11 mar. 2024

Allegato 2
(art. 1 cpv. 2)

Elenco dei siti di riproduzione di anfibi di importanza nazionale – oggetti mobili

N.	Località	Comune(i) ²²	Iscrizione	Revisioni
Cantone di Soletta				
	Härkingen, Untere			
SO3	Allmend	Härkingen	2025	
SO163	Birch	Erlinsbach	2025	
SO164	Studenweid	Däniken	2025	
Cantone di Sciaffusa				
SH1	Deponie Hintere Pflumm	Gächlingen	2025	
SH2003	Zementi Wippel Ost	Thayngen	2025	
SH3212	Kiesgrube Hardau	Beringen	2025	
SH5301	Deponie Birchbüel	Siblingen	2025	

²² Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera, versione 11 mar. 2024

Allegato 3
(art. 16 cpv. 1)

**Elenco dei siti di riproduzione di anfibi di importanza nazionale,
non ancora delimitati in modo definitivo**

N.	Località	Comune(i) ²³	Iscrizione	Revisioni
Cantone di Berna				
BE1138	Gravière + STEP	Loveresse	2025	
Cantone di Friburgo				
FR96	Contramont	Gibloux	2025	
Cantone di Basilea Campagna				
BL3	Ziegelei Allschwil	Allschwil	2025	
Cantone del Vallese				
VS273	Lac Noir	Iséables, Nendaz	2025	

(spostamento nell'all. 1)

²³ Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera, versione 11 mar. 2024

Allegato 4

Allegato 1
(art. 2 cpv. 1)**Elenco dei prati e pascoli secchi d'importanza nazionale**

N.	Località	Comune(i) ²⁴	Iscrizione	Revisioni
Cantone di Zurigo				
3527	Schlatt	Stammheim	2010	2017/25
3559	Weid	Fischenthal	2025	
3701	Summerlust	Hochfelden	2025	
3703	Rebacher	Freienstein-Teufen	2025	
3710	Leuholz	Bauma	2025	
3715	Berg	Glattfelden	2025	
3727	Nübrächten	Dättlikon	2010	2025
3731	Hörnen	Bauma	2010	2025
3732	Hard	Bülach	2010	2025
3733	Stampfi	Eglisau	2010	2025
3736	Tobelweid	Bauma	2025	
3743	Brütten	Fischenthal	2010	2025
3746	Stigenweid	Turbenthal	2010	2025
3750	Eglisgrund	Eglisau	2010	2025
3752	Weid	Bauma	2010	2025
3753	Halden	Bäretswil	2010	2025
3754	Bifig	Weiach	2010	2025
3758	Lätten	Bauma	2010	2025
3771	Landbüel	Hüntwangen	2010	2025
3772	Büel	Wasterkingen	2010	2025
3773	Halden	Bauma	2010	2025
3774	Berenberg	Winterthur	2010	2025
3777	Talmüli	Bachs	2010	2025
3780	Forbuck	Oberglatt	2010	2025
3781	Edelmann	Wasterkingen	2010	2025
3785	Ganeten	Benken	2010	2025
3788	Widmen	Stäfa	2010	2025
3792	Lindirain	Glattfelden	2010	2025
3805	Oberholz	Dachsen	2010	2025
3806	Eich Kögistal	Zell	2010	2025

24 Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera, versione 11 mar. 2024

N.	Località	Comune(i) ²⁴	Iscrizione	Revisioni
3811	Metteli	Glattfelden	2025	
3815	Talgrueb	Freienstein-Teufen	2010	2025
3817	Stigenweid	Turbenthal	2010	2025
3819	Hegi	Turbenthal	2010	2025
3828	Batzenegg	Bauma	2010	2025
3830	Rüti	Birmensdorf	2010	2025
3838	Chräenbüel	Elsau	2010	2025
3839	Burgweid	Zell	2010	2025
3842	Langgraben	Bülach	2010	2025
3848	Bahndamm Chrützstrass	Glattfelden	2010	2025
3850	Büel	Bauma	2010	2025
3851	Rotengübel	Fiscenthal	2010	2025
3859	Lätten	Bauma	2010	2025
3860	Dätt nau	Winterthur	2010	2025
3862	Berghof	Pfungen	2010	2025
3867	Lätten Felsenhof	Weiach	2010	2025
3871	Hochwacht	Trüllikon	2010	2025
3880	Langfuri	Elsau	2010	2025
3881	Wissen	Zell	2010	2025
3888	Gentner	Eglisau, Hüntwangen	2010	2025
3894	Buchenhof	Flaach	2010	2025
3898	Breiti	Wildberg	2010	2025
3900	Dübendorf	Wallisellen	2010	2025
3922	Eichhalden	Eglisau	2010	2025
3934	Linden	Hüntwangen	2017	2025
3947	Au	Rheinau	2025	
3948	Breiti	Wildberg	2025	
3949	Brunau	Zürich	2025	
3950	Im Bruni	Pfungen	2025	
3951	Chellerhals	Bülach	2025	
3952	Chrader	Andelfingen	2025	
3954	Weier	Stallikon	2025	
3955	Gäuschen	Rheinau	2025	
3956	Goggelswald	Fiscenthal	2025	
3959	Güetli	Birmensdorf	2025	
3960	Lindirain	Glattfelden	2025	
3962	Neuhus	Glattfelden	2025	
3963	Risigrund	Fiscenthal	2025	

N.	Località	Comune(i) ²⁴	Iscrizione	Revisioni
3964	Rüteren	Weiach	2025	
3965	Rüti	Bülach	2025	
3967	Huswis	Wildberg	2025	
3968	Schübel	Küsnacht	2025	
3969	Talau	Wila	2025	
3970	Untergries	Kleinandelfingen	2025	
3971	Werd	Hochfelden	2025	
3972	Zelgli	Glattfelden	2025	
Cantone di Berna				
5017	Weid	Iseltwald	2025	
5071	Wildi	Frutigen	2010	2025
5078	Gummenalp	Hofstetten bei Brienz	2010	2025
5095	Färmelmeder	St. Stephan	2010	2025
5126	Rinderbiel	Brienz	2025	
5128	Fallbachhubel	Stocken-Höfen	2025	
5143	Tüüchtelwengli	Sigriswil	2010	2025
5164	Muri	St. Stephan	2010	2025
5179	Tannersgrabe	Reichenbach im Kander- tal	2010	2025
5186	Albristmeder	St. Stephan	2010	2025
5216	Färrichstetten	Innertkirchen	2025	
5221	Chalchofe	Aeschi bei Spiez	2025	
5247	Schwendi	Wilderswil	2010	2025
5256	Sagiweidli	Diemtigen	2025	
5261	Schlattegg	Schwanden bei Brienz	2025	
5370	Staldi	Innertkirchen	2010	2025
5415	Kritz	Hofstetten bei Brienz	2025	
5511	Brenggenmeder	Lenk	2010	2025
5567	Gümnenenau	Ferenbalm, Laupen	2010	2025
5570	Schmalzgruben	Kirchdorf	2025	
5571	Bir länge Stude	Ins, Müntschemier	2010	2025
5574	Blatteree	Müntschemier	2010	2025
5576	Laupenau	Laupen	2010	2025
5579	Blatteree	Müntschemier	2010	2025
5596	Oberberg	Lauterbrunnen	2010	2025
5608	Gümnenenau	Ferenbalm	2010	2025
5714	Houete	Diemtigen	2017	2025
5764	Schönbüel	Diemtigen	2017	2025
5813	Undere Giesene	Kandergrund	2017	2025

N.	Località	Comune(i) ²⁴	Iscrizione	Revisioni
5836	Port	Boltigen	2017	2025
5853	Horlauri	Innertkirchen	2017	2025
5881	Obers Hoolaas	Zweisimmen	2017	2025
5904	Louene	Aeschi bei Spiez	2017	2025
12161	Egg	Gsteig	2017	2025
12177	Richige Weid	Frutigen	2017	2025
12180	Dörfli	Reichenbach im Kander- tal	2017	2025
12250	Oppersgaden	Hasliberg	2017	2025
12439	Ägertli	Ringgenberg	2025	
12964	Hohwang	Kandersteg	2017	2025
12966	Les Coperies	Orvin	2017	2025
12991	Tschingel	Reichenbach im Kander- tal	2017	2025
13044	Höchst	Adelboden	2025	
13045	Montoz	Péry-La Heutte, Tavannes	2017	2025
13233	Schindel-Ise	Kandergrund	2025	
13285	Hoschbach	Walkringen	2017	2025
13415	Eggschwand	Reichenbach im Kander- tal	2025	
13416	Doregg	Brienz	2025	
13419	Birchirain	Bremgarten bei Bern	2025	
13420	Trogweidli-Chäle	Frutigen	2025	
13421	Le Clos	Moutier	2025	
13422	Wegscheid	Kandersteg	2025	
13423	Chratzwald	Innertkirchen	2025	
13424	Dälihubel	Gampelen	2025	
13426	Loosplatte	Reichenbach im Kander- tal	2025	
13431	Uf de Hofstette	Boltigen	2025	
13433	Haberen	Innertkirchen	2025	
13435	Rumpfweidli	Beatenberg	2025	
13436	Under Chaltebrunne	Boltigen	2025	
13437	Gritteli	Gsteig	2025	
13438	Site	Zweisimmen	2025	
13439	I Wengen	Brienz	2025	
13440	Eggezun	Lenk	2025	
13441	Underi Niderwürfi	Zweisimmen	2025	
13446	Droit des Convers	Renan	2025	

N.	Località	Comune(i) ²⁴	Iscrizione	Revisioni
13447	Jolimont	Renan	2025	
13449	Hächlere	Kandergrund	2025	
13451	Hubelweidli	Reichenbach im Kander- tal	2025	
13452	Bodehus	Kandergrund	2025	
13453	Filzenäbi	Reichenbach im Kander- tal	2025	
13454	Bachbergheuweg	Saanen	2025	
13457	Stäfelti	Innertkirchen	2025	
13458	Domeren	Oberwil im Simmental	2025	
13459	Métairie de Bois Raiguel	Cortébert	2025	
13461	Ällebärgli	Saanen	2025	
13462	Les Rocs	Orvin	2025	
13465	Untere Muolte	Schelten	2025	
13466	Nesselboden	Hasliberg	2025	
13467	Haberen	Innertkirchen	2025	
13469	Stotzige Stutz	Zweisimmen	2025	
13473	Wandeli	Innertkirchen	2025	
13476	Riten	Oberwil im Simmental	2025	
13477	Eggboden	Grindelwald	2025	
13479	Zismas	Frutigen	2025	
13481	Spissli	Frutigen	2025	
13483	Uf de Pfaffe	Lenk	2025	
13484	Tschingel	Reichenbach im Kander- tal	2025	
13485	Hindermenige	Diemtigen	2025	
13486	Ritz	Lenk	2025	
13488	Ritzlimad	Lenk	2025	
13489	La Combe Chopin	Roches	2025	
13490	Lädiwald	Gsteig	2025	
13493	Hagenacker	Erlenbach im Simmental	2025	
13494	Chiematten	Lütschental	2025	
13495	Honegg	Zweisimmen	2025	
13496	Pierrefeu	Cortébert	2025	
13497	Chäälerböde	Oberwil im Simmental	2025	
13498	Gumm	Hasliberg	2025	
13499	Wartacher	Oberbalm	2025	
13501	Pâturage du Droit	Moutier	2025	
13503	Mösli	Biel/Bienne	2025	

N.	Località	Comune(i) ²⁴	Iscrizione	Revisioni
13505	Bigelti	Gsteigwiler	2025	
13506	Im Kürz	Frutigen	2025	
13507	Aabeweid	Brienz	2025	
13508	Alleschwendi	Innertkirchen	2025	
13509	Roggera	Wilderswil	2025	
13512	Stääfelti	Schattenhalb	2025	
13513	Lengg	Gsteigwiler	2025	
13514	Tschingel	Reichenbach im Kander- tal	2025	
13515	Plan du Droit	Tramelan	2025	
13517	Mad	Schattenhalb	2025	
13520	Baumgarten	Schangnau	2025	
13521	Pâturage de la Joux de- vant	Romont	2025	
13522	Les Ordons	Court	2025	
13523	Les Ordons	Court	2025	
13527	Äglisbol	Rumisberg	2025	
13529	Hägemäder	Gsteig	2025	
13530	Davidsvorschess	Gsteig	2025	
	Cantone di Uri			
10012	Weid	Seelisberg	2010	2025
10061	Schartihöreli	Isenthal	2010	2025
10074	Obflüeweid	Spiringen	2010	2025
10124	Wilischwand	Spiringen	2010	2025
10134	Platti	Bürglen	2010	2025
10151	Spälten	Attinghausen	2010	2025
10155	Wettmatt	Attinghausen	2010	2025
10156	Ribi	Attinghausen	2010	2025
10232	Chüenossen	Wassen	2010	2025
10234	Langsimatten	Wassen	2010	2025
10237	Planggen	Wassen	2010	2025
10254	Oberer Nätschen	Andermatt	2010	2025
10275	Gartli	Seedorf	2010	2025
10351	Schmidigberg	Spiringen	2010	2025
10353	Razismatt	Spiringen	2010	2025
10356	Graggi	Bürglen	2010	2025
10362	Eierschwand	Bürglen	2010	2025
10370	Rüteli	Bürglen	2010	2025
10378	Gitschenberg	Seedorf	2010	2025

N.	Località	Comune(i) ²⁴	Iscrizione	Revisioni
10404	Schützen	Silenen	2010	2025
10428	Städeli	Wassen	2010	2025
10433	Balmen	Wassen	2010	2025
10479	Chlus	Spiringen	2017	2025
11822	Furkablick	Realp	2025	
Cantone di Glarona				
1866	Ochsenbüel	Glarus Süd	2010	2025
1895	Boggenberg	Glarus Nord	2010	2025
Cantone di Soletta				
10855	Nesselboden	Oberdorf	2025	
10856	Hinteres Hofbergli	Günsberg	2025	
10857	Güggel	Aedermannsdorf	2025	
10858	Bruggmatt	Hauenstein-Ifenthal	2025	
Cantone di Sciaffusa				
3220	Stig	Schaffhausen	2010	2025
3223	Randen	Schaffhausen	2010	2025
3230	Herbsttal	Schaffhausen	2010	2025
3245	Heerenbuck	Lohn	2010	2025
3251	Mösli	Schaffhausen	2010	2025
3256	Buck	Merishausen	2010	2025
3263	Barmen	Merishausen	2010	2025
3272	Hohrainchäppli	Schaffhausen	2010	2025
3280	Uf der Stig	Schaffhausen	2010	2025
3331	Galgebuck	Neuhausen am Rheinfall	2025	
Cantone dei Grigioni				
9812	Ils Chomps	Scuol	2010	2021/25
Cantone di Argovia				
4540	Hörndlihau	Endingen	2010	2025
4548	Stropfel	Untersiggenthal	2010	2025
4573	Altrüti	Mettauertal	2010	2025
4602	Chatzhalde	Zuzgen	2010	2025
4612	Zelg	Hellikon	2010	2025
4614	Zelg	Hellikon	2010	2025
Cantone Ticino				
1447	Vellano	Bellinzona	2025	
1493	Trascis	Acquarossa	2010	2025
1525	Aurigeno	Maggia	2010	2025
Cantone di Vaud				

N.	Località	Comune(i) ²⁴	Iscrizione	Revisioni
6087	Les Cernets Dessous	Bullet	2010	2025
6111	Sonna	Ormont-Dessous	2010	2025
6126	Le Lévanchy	Rossinière	2010	2025
6133	L'Orgeolet	Bex	2010	2025
6140	La Boule de Gomme	Leysin	2010	2012/25
6164	Les Posses	Bex, Gryon	2010	2012/17/25
6179	Crête d'Auliens	Ollon	2010	2012/17/25
6281	Gotale	Villeneuve	2010	2025
6331	Bois de Chênes	Arzier-Le Muids, Coin-		
6349	Bugnaux	sins, Genolier, Vich	2010	2017/25
6460	Le Signal	Essertines-sur-Rolle	2010	2012/25
6525	Le Signal	Cossonay	2010	2012/25
6541	La Scie	Blonay - Saint-Légier	2010	2025
6577	Vuichime	Aubonne	2010	2025
6605	Champ Cherdon	Cuarnens	2010	2025
6632	Plan	Concise	2010	2025
6637	Givrins	Aubonne	2010	2025
6743	Buchillon	Givrins	2010	2025
		Buchillon	2025	
	Cantone di Neuchâtel			
2773	Les Monts Orientaux	Le Locle	2010	2025
2801	Combes	Cressier, Le Landeron	2010	2025
2829	La Goulette	Saint-Blaise	2010	2025
2903	Côte Bertin	Val-de-Travers	2010	2017/25
	Cantone del Giura			
3003	Pâturage des Grands Bois	Basse-Allaine	2025	
3009	Cras de la Bouloie	Courtedoux, Porrentruy	2025	
3026	Sous la Craie	Haute-Ajoie	2025	
3028	Grand Bois	Haute-Ajoie	2025	
3040	Calabri	Fontenais	2025	
3058	La Motte	Clos du Doubs	2010	2025
3088	Grand Finage	Soubey	2010	2025
3114	Le Banné	Fontenais	2017	2025
3123	Grand Bois	Haute-Ajoie	2025	
3125	La Clef	Haute-Ajoie	2025	
3126	Sous les Champs Morlat	Fontenais	2025	
3129	La Côtatte	Basse-Vendline	2025	
3130	Le Pâturage de la Côte	Boncourt	2025	
3131	Sur la Côte	Fontenais	2025	

N.	Località	Comune(i) ²⁴	Iscrizione	Revisioni
3132	Le Chandé	Coeuve, Damphreux-Lu- gnez	2025	
3134	Cras des Côtays	Fontenais	2025	
3137	Le Poirchet	Haute-Ajoie	2025	

Allegato 2

(art. 19 cpv. 1)

Elenco dei prati e pascoli secchi d'importanza nazionale ancora in fase di esame

N.	Località	Comune(i) ²⁵	Iscrizione	Revisioni
Cantone Ticino				
1447	Vellano	Bellinzona	2010	2025

(spostamento nell'all. 1)

Oggetto stralciato dall'Inventario federale

N.	Località	Comune(i) ²⁶	Iscrizione	Revisioni
Cantone di Zurigo				
3748	Hard	Bülach	2010	2025
Cantone di Berna				
13220	Lochacher	Moosseedorf, Münchenbuchsee	2017	2025
Cantone dei Grigioni				
11363	Maiensässe	Luzern	2021	2025

²⁵ Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera, versione 11 mar. 2024

²⁶ Elenco ufficiale dei Comuni della Svizzera, versione 11 mar. 2024